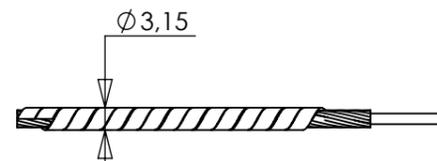


GUAINA
(Sheath)



FUNE
(Rope)

Caratteristiche Generali (general specifications)	Valori (data)
CORSA TOT. MAX. (max stroke)	30 mm
RAGGIO MIN. DI CURVATURA (min. bending radius)	200 mm
CARICO DI COLLAUDO TERMINALI FUNE (test load of wire rope terminal)	1800 N
CARICO DI COLLAUDO TERMINALI GUAINA (test load of conduit terminal)	1800 N
CARICO MIN. DI SFILAMENTO TERMINALI FUNE (disconnection load of wire rope terminal)	3000 N
CARICO MIN. DI SFILAMENTO TERMINALI GUAINA (disconnection load of conduit terminal)	3000 N
DISEGNO CAVO A RIPOSO (cable drawing at rest)	
TEMPERATURA OPERATIVA (working temperature area)	-30° - +80° C
RENDIMENTO : 0,88 OGNI CURVA DI 90° efficiency : 0,88 each bending of 90°	
LUBRIFICAZIONE (lubrification)	Molikote G72
TOLLERANZE GENERALI LINEARI (Dove non indicate) : FINO A 100 ± 0,15 OLTRE ± 0,15 % [general linear tolerances (where don't indicate)]: until 100 ± 0,15 over ± 0,15 %	
TOLLERANZE GENERALI ANGOLARI (Dove non indicate): ± 0,5° [general angular tolerances (where don't indicate)]: ± 0,5°	

H	28/10/13		modif.: inserite nuove lunghezze 00.80 - 01.20 - 01.30 - 01.40 - 01.60 - 02.10 - 02.30 - 02.70; R.d.M. n° 1025/13.
G	02/09/09		modif.: inserita nuova lunghezza IB-431216/00.65; aggiornato disegno; R.d.M. n° 711/09.
F	08/01/08		modif.: aggiunta nuova lunghezza IB-431216/02.40; R.d.M. n° 549/08.
E	28/09/07		modif.: aggiunta nuova lunghezza IB-431216/01.90; R.d.M. n° 506/07.
D	22/05/07		modif.: sost. mozzo presso-fuso con mozzo in acciaio completo di tubetto; R.d.M. n°454/07.
C	10/04/07		modif.: aggiunta lunghezza 431216/02.20; R.d.M. n° 429/07.
B	10/01/06		modif.: aggiunte lunghezze 431216/01.65 e 431216/01.80; R.d.M. n° 216/06.
A	24/01/05		modif.:agg. caratt. gen.; agg. tab. lung; quota Ø13,90, era Ø14; agg. quote term. sferico; R.d.M. n°066/05.
MODIFICA (mod)	DATA (date)	FIRMA UFF. TECN. (technical sign)	DESCRIZIONE DELLA MODIFICA (mod description)

DER HYDRAULIKER	DISEGNATO DA (drawn by)	FIRMA (sign)	CATEGORIA MERCEOLOGICA (commodity sector)	DESCRIZIONE (description):	NUMERO DI DISEGNO (drawing number):
	CONTROLLATO DA (checked by)	TRAVERSO	IB	CAVO CON TERMINALE A SFERA	431216
		REBOTTARO	CODICE CLIENTE (customer code)		FOGLIO 1 DI 2 (sheet)
					FILE: 431216.drwslid
FORMATO FOGLIO (sheet size)	A3			SCALA: 1:1 (scale)	PROIEZIONE EUROPEA (european projection)
					EDIZIONE (issue): 27.01.1999